

## I. Grundlegende Bestimmungen

1. Der für die Verarbeitung personenbezogener Daten Verantwortliche im Sinne von Art. 4 Nr. 7 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr (im Folgenden: "DSGVO") ist HOTE4U, s.r.o., Steuernummer: CZ05557232, mit Sitz in Radlická 505/58, 150 00 Praha 5 - Smíchov, Tschechische Republik (im Folgenden: "Verantwortlicher").

2:

- Hotel Olympie, Luční 56, 543 51, Špindlerův Mlýn, Tschechische Republik.

- E-Mail: [hotel@olympie.cz](mailto:hotel@olympie.cz)

- Telefon 1: +420 777 268 777

3. Der für die Verarbeitung Verantwortliche hat keinen Datenschutzbeauftragten benannt.

4. Personenbezogene Daten sind alle Informationen über eine bestimmte oder bestimmbar natürliche Person; als bestimmbar wird eine natürliche Person angesehen, die direkt oder indirekt identifiziert werden kann, insbesondere durch Zuordnung zu einer Kennung wie einem Namen, zu einer Kennnummer, zu Standortdaten, zu einer Netzkennung oder zu einem oder mehreren besonderen Merkmalen der physischen, physiologischen, genetischen, psychischen, wirtschaftlichen, kulturellen oder sozialen Identität dieser natürlichen Person.

5. (5) Personenbezogene Daten werden verarbeitet, soweit die betroffene Person sie dem für die Verarbeitung Verantwortlichen im Rahmen des Abschlusses eines Vertrags oder eines anderen Rechtsverhältnisses mit dem für die Verarbeitung Verantwortlichen zur Verfügung gestellt hat oder der für die Verarbeitung Verantwortliche sie auf andere

Weise im Einklang mit dem geltenden Recht oder zur Erfüllung seiner rechtlichen Verpflichtungen erhoben und verarbeitet hat.

## II. Quellen und Kategorien der verarbeiteten personenbezogenen Daten

1. Der für die Verarbeitung Verantwortliche verarbeitet personenbezogene Daten, die Sie dem für die Verarbeitung Verantwortlichen direkt zur Verfügung gestellt haben, oder personenbezogene Daten, die der für die Verarbeitung Verantwortliche aufgrund der Erfüllung Ihres Auftrags aus öffentlich zugänglichen Registern, Listen und Aufzeichnungen (z. B. Handelsregister, Gewerberegister, Grundbuch, öffentliches Telefonbuch usw.) erhalten hat.

2. Die verantwortliche Stelle verarbeitet Ihre Identifikations-, Kontakt- und Vertragserfüllungsdaten

- Adress- und Identifizierungsdaten, die dazu dienen, die betroffene Person eindeutig und unverwechselbar zu identifizieren (z.B. Vorname, Nachname, Titel, ggf. Geburtsnummer, Geburtsdatum, ständige Anschrift, Ausweisnummer, Geschlecht, ID-Nummer, Umsatzsteuer-Identifikationsnummer) sowie Daten, die eine Kontaktaufnahme mit der betroffenen Person ermöglichen (Kontaktdateien - z.B. Kontaktadresse, Telefonnummer, E-Mail-Adresse und ähnliche Informationen),

- beschreibende Daten (z. B. Bankverbindung, Datum),

sonstige Daten, die für die Durchführung des Auftrags erforderlich sind.

## III. Rechtsgrundlage und Zweck der Verarbeitung der personenbezogenen Daten

1. Der rechtmäßige Grund für die Verarbeitung personenbezogener Daten ist

- die Erfüllung eines Vertrags zwischen Ihnen und dem für die Verarbeitung Verantwortlichen gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b) DSGVO,

- das berechtigte Interesse des für die Verarbeitung Verantwortlichen an der Bereitstellung von Direktmarketing (insbesondere für die Zusendung von kommerziellen Mitteilungen und Newslettern) gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe f) DSGVO,

- Ihre Einwilligung zur Verarbeitung für Zwecke der Direktwerbung (insbesondere für die Zusendung von kommerziellen Mitteilungen und Newslettern) gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe a) DSGVO in Verbindung mit Abschnitt 7 Absatz 2 des Gesetzes Nr. 480/2004 Slg. über bestimmte Dienste der Informationsgesellschaft, sofern keine Bestellung von Waren oder Dienstleistungen vorliegt.

2. Der Zweck der Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist

- Ihre Bestellung zu bearbeiten und die Rechte und Pflichten, die sich aus dem Vertragsverhältnis zwischen Ihnen und dem für die Verarbeitung Verantwortlichen ergeben, wahrzunehmen; bei der Bestellung werden personenbezogene Daten benötigt, die für die erfolgreiche Abwicklung der Bestellung notwendig sind (Name und Adresse, Kontakt), die Bereitstellung der personenbezogenen Daten ist eine notwendige Voraussetzung für den Abschluss und die Erfüllung des Vertrages, ohne die Bereitstellung der personenbezogenen Daten ist der Abschluss des Vertrages oder dessen Erfüllung durch den für die Verarbeitung Verantwortlichen nicht möglich,

- den Schutz der Rechte des für die Verarbeitung Verantwortlichen, des Empfängers oder anderer betroffener Personen,

- Archive, die auf der Grundlage von Gesetzen geführt werden,

- die Erfüllung rechtlicher Verpflichtungen durch den für die Verarbeitung Verantwortlichen,

- der Schutz der lebenswichtigen Interessen der betroffenen Personen,

- Versendung kommerzieller Mitteilungen und Durchführung anderer Marketingaktivitäten

3. Es findet keine automatische Entscheidungsfindung durch den für die Verarbeitung Verantwortlichen im Sinne von Artikel 22 DSGVO statt. Sie haben Ihre ausdrückliche Zustimmung zu dieser Verarbeitung gegeben.

#### IV. Dauer der Datenspeicherung

1. Der für die Verarbeitung Verantwortliche speichert personenbezogene Daten

- für den Zeitraum, der für die Ausübung der Rechte und Pflichten aus dem Vertragsverhältnis zwischen Ihnen und dem für die Verarbeitung Verantwortlichen sowie für die Geltendmachung von Ansprüchen aus diesem Vertragsverhältnis erforderlich ist (für einen Zeitraum von 15 Jahren nach Beendigung des Vertragsverhältnisses),

- solange die Einwilligung in die Verarbeitung personenbezogener Daten zu Marketingzwecken widerrufen wird, jedoch nicht länger als 2 Jahre, wenn die personenbezogenen Daten auf der Grundlage einer Einwilligung verarbeitet werden.

2. Nach Ablauf der Aufbewahrungsfrist hat der für die Verarbeitung Verantwortliche die personenbezogenen Daten zu löschen.

#### V. Empfänger von personenbezogenen Daten (Unterauftragnehmer des für die Verarbeitung Verantwortlichen)

1. Die Empfänger der personenbezogenen Daten sind

- Personen, die an der Lieferung von Waren/Dienstleistungen/Ausführung von Zahlungen im Rahmen des Vertrags beteiligt sind,

- Personen, die Marketingdienstleistungen erbringen,

- Behörden usw. im Rahmen der Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen, die in den einschlägigen Rechtsvorschriften festgelegt sind

2. der für die Verarbeitung Verantwortliche beabsichtigt, personenbezogene Daten an ein Drittland (Nicht-EU-Land) oder eine internationale Organisation zu übermitteln. Empfänger personenbezogener Daten in Drittländern sind Mailing-Dienstleister / Cloud-Service-Anbieter.

## VI. Ihre Rechte

1. Unter den in der DS-GVO festgelegten Bedingungen haben Sie

- das Recht auf Zugang zu Ihren personenbezogenen Daten gemäß Artikel 15 der DSGVO,

- das Recht auf Berichtigung personenbezogener Daten gemäß Artikel 16 DSGVO oder auf Einschränkung der Verarbeitung gemäß Artikel 18 DSGVO,

- das Recht auf Löschung der personenbezogenen Daten gemäß Artikel 17 DSGVO,

- das Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung gemäß Artikel 21 DSGVO,

- das Recht auf Datenübertragbarkeit gemäß Artikel 20 DSGVO,

- das Recht, die Zustimmung zur Verarbeitung schriftlich oder elektronisch an die in Artikel III dieser Bedingungen genannte Adresse oder E-Mail-Adresse des für die Verarbeitung Verantwortlichen zu widerrufen.

2. Sie haben auch das Recht, eine Beschwerde bei der Datenschutzbehörde einzureichen, wenn Sie glauben, dass Ihr Recht auf Datenschutz verletzt wurde.

## VII. Bedingungen für die Sicherheit personenbezogener Daten

1. Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten erfolgt durch den für die Verarbeitung Verantwortlichen. Die Verarbeitung erfolgt in den Geschäftsräumen, Niederlassungen und der Zentrale des für die Verarbeitung Verantwortlichen durch einzelne befugte Mitarbeiter des für die Verarbeitung Verantwortlichen oder durch den Auftragsverarbeiter. Die Verarbeitung erfolgt unter Einhaltung aller Sicherheitsgrundsätze für die Verwaltung und Verarbeitung personenbezogener Daten mit Hilfe von Computertechnologie oder, im Falle von personenbezogenen Daten in Papierform, manuell.

2. Der für die Verarbeitung Verantwortliche erklärt, dass er alle geeigneten technischen und organisatorischen Maßnahmen getroffen hat, um die Sicherheit personenbezogener Daten zu gewährleisten, insbesondere Maßnahmen zur Verhinderung des unbefugten oder zufälligen Zugriffs auf personenbezogene Daten, ihrer Veränderung, ihrer Zerstörung oder ihres Verlusts, ihrer unbefugten Übermittlung, ihrer unbefugten Verarbeitung oder ihres sonstigen Missbrauchs.

3. Der für die Verarbeitung Verantwortliche hat technische Maßnahmen zur Sicherung der Datenspeicherung und der Speicherung personenbezogener Daten in Papierform ergriffen, insbesondere Passwörter, Verschlüsselung, Cloud-Backups und Antivirenprogramme.

4. Der für die Verarbeitung Verantwortliche erklärt, dass nur von ihm autorisierte Personen Zugang zu personenbezogenen Daten haben. (5) Alle Stellen, an die personenbezogene Daten weitergegeben werden können, achten das Recht der betroffenen Personen auf Privatsphäre und halten die geltenden Datenschutzvorschriften ein.

## VIII. Schlussbestimmungen

1. Mit dem Absenden einer Bestellung über das Online-Bestellformular bestätigen Sie, dass Sie die Datenschutzbestimmungen zur Kenntnis genommen haben und diese in vollem Umfang akzeptieren.

2. Durch Ankreuzen des Zustimmungsfeldes über das Online-Bestellformular erklären Sie sich mit diesen Bedingungen einverstanden. Indem Sie das Zustimmungsfeld ankreuzen, bestätigen Sie, dass Sie die Datenschutzbestimmungen zur Kenntnis genommen haben und sie in vollem Umfang akzeptieren.

3. Der Verwalter ist berechtigt, diese Bedingungen zu ändern. Er wird die neue Version der Datenschutzbestimmungen auf seiner Website veröffentlichen und Ihnen außerdem eine neue Version der Datenschutzbestimmungen an die E-Mail-Adresse senden, die Sie dem für die Verarbeitung Verantwortlichen angegeben haben.

Diese Bedingungen wurden am 31.07.2024 aktualisiert.